



Butlletí del Consell General

Núm. 70/2014

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2014

SUMARI

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Admissió a tràmit i publicació del **Projecte de llei de modificació d'estatuts de la societat "Centre de Tractament de Residus d'Andorra, SA"**, i obertura del termini de presentació d'esmenes. *pàg. 3*

Admissió a tràmit i publicació de l'esmena a la totalitat presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Mixt, al **Projecte de llei de regulació dels jocs d'atzar**. *pàg. 10*

Tramesa del **Projecte de llei de patents**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Economia. *pàg. 10*

Tramesa del **Projecte de llei de taxes de l'Oficina de Patents**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Economia. *pàg. 10*

Tramesa del **Projecte de llei de creació de la societat pública Andorra Telecom, SAU**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa de Política Territorial i Urbanisme. *pàg. 11*

Tramesa del **Projecte de llei del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Economia. *pàg. 11*

Tramesa del **Projecte de llei de modificació de la Llei 8/2012, del 17 de maig, de modificació de la Llei general de l'allotjament turístic, del 30 de juny de 1998**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Economia. *pàg. 11*

Tramesa del **Projecte de llei de l'embargament**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Interior. *pàg. 11*

Tramesa del **Projecte de llei de modificació del Codi de l'Administració, del 29 de març de 1989**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Interior. *pàg. 11*

Tramesa del **Projecte de llei del saig**, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Interior. *pàg. 12*

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.2.2 Proposicions de llei qualificada

Tramesa de la Proposició de Llei qualificada de les unions civils i de modificació de la Llei qualificada del matrimoni de 30 de juny de 1995 i de la Llei 14/2004, de 3 de novembre, qualificada de modificació de la Llei qualificada de matrimoni, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Interior.

pàg. 12

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 24 de setembre del 2014, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Cap de Govern, registrat en data 19 de setembre del 2014, sota el títol **Projecte de llei de modificació d'estatuts de la societat "Centre de Tractament de Residus d'Andorra, SA"** i, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Projecte de llei i procedir a la seva tramitació com a tal.
2. D'acord amb l'article 92.2, ordenar la seva publicació i obrir un període de quinze dies per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 15 d'octubre del 2014, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2014

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Projecte de llei de modificació d'estatuts de la societat "Centre de Tractament de Residus d'Andorra, SA"

Exposició de motius

La Llei de 31 d'octubre de 2002, relativa a la construcció i l'explotació del Centre de Tractament de Residus d'Andorra mitjançant concessió administrativa, va aprovar la creació de la societat concessionària "Centre de Tractament de Residus d'Andorra, SA", sota la forma jurídica de societat anònima, d'acord amb els estatuts que incorpora en annex. També va establir que el capital fundacional de la societat seria de sis milions cinc-cents setanta-nou mil quatre-cents euros (6.579.400 euros), i la proporció en què l'havien de subscriure i desembossar els socis fundadors.

La societat es constituí en escriptura pública autoritzada pel notari Sr. Isidre Bartumeu Martínez el dia 3 de febrer de 2003, amb la composició següent: el Govern, que va subscriure i desembossar el quinze per cent del capital; l'ens públic Forces Elèctriques d'Andorra (FEDA), que en va subscriure i desembossar el cinc per cent; la societat mercantil

espanyola Trasa, Tratamiento de Residuos, SA, que en va subscriure i desembossar el divuit per cent; la societat mercantil francesa Novergie, que en va subscriure i desembossar el divuit per cent; la societat mercantil espanyola Cespa Gestión de Residuos, SA, que en va subscriure i desembossar l'onze per cent; la societat mercantil andorrana Vallsegur Correu Exprés, SA, que en va subscriure i desembossar el catorze per cent; la societat mercantil andorrana Empub, SA, que en va subscriure i desembossar el vuit per cent; la societat mercantil andorrana Treballs Públics Armengol, SA, que en va subscriure i desembossar el set per cent, i la societat mercantil espanyola Emte, Estudios, Montajes y Tendidos Eléctricos, SL, que en va subscriure i desembossar el quatre per cent.

Durant els anys 2005 i 2006 van tenir lloc diverses vendes d'accions entre els socis, que van anar modificant la composició accionarial; en particular, l'ens públic Forces Elèctriques d'Andorra, va anar ampliant la seva participació en la societat per mitjà de la compra d'accions als socis privats, fins que, autoritzat per la Llei 22/2007, del 22 de novembre, va arribar a assolir una participació del trenta-vuit per cent del capital que, sumat al quinze per cent en poder del Govern, portava la participació pública a una quota majoritària del cinquanta-tres per cent.

La mateixa Llei 22/2007 va aprovar la modificació de diferents articles dels estatuts socials, però no va prendre en consideració les disposicions de la Llei 20/2007, de societats anònimes i de responsabilitat limitada, que encara no estava aprovada quan va començar-se'n la tramitació, de forma que la modificació d'estatuts aprovada no estava adaptada a la nova Llei. Per conseqüent, la modificació d'estatuts no es va formalitzar notarialment. En data 16 de juliol de 2013, el Govern i l'ens públic Forces Elèctriques d'Andorra van adquirir totes les accions de la societat que encara es trobaven en mans dels socis privats, i van esdevenir-ne els únics accionistes.

Aquesta és la finalitat que persegueix la present Llei: els estatuts de la societat Centre de Tractament de Residus d'Andorra, SA, que la Llei incorpora en annex, són el resultat d'una revisió exhaustiva per adaptar-los a la legislació societària actualment vigent. Al mateix temps, també s'amplia l'objecte social de la societat Centre de Tractament de Residus d'Andorra, SA a la venda i distribució de calor, per tal que es pugui fer càrrec del projecte de cogeneració per alimentar la futura xarxa de calefacció urbana a la zona de la Comella.

D'acord amb les consideracions precedents, el Consell General aprova la present Llei.

Article únic Modificació dels estatuts de la societat “Centre de Tractament de Residus d’Andorra SA”

S’aprova la modificació dels estatuts de la societat “Centre de Tractament de Residus d’Andorra SA”, que han de quedar redactats d’acord amb el text que figura en annex.

Disposició derogatòria

Es deroga l’article 2 de la Llei 22/2007, del 22 de novembre, relativa a la societat concessionària Centre de Tractament de Residus d’Andorra, SA.

Disposició final primera

La modificació d’estatuts s’ha de formalitzar en escriptura pública, que ha d’atorgar la persona o persones que designi l’òrgan d’Administració i representació de la societat “Centre de Tractament de Residus d’Andorra, SA”. Aquest òrgan també ha de disposar el necessari perquè la societat retorni als seus accionistes les sumes de diners corresponents a la reducció del valor nominal de llurs respectives accions, i per deixar-ne constància en el mateix instrument públic de modificació d’estatuts, o en altre posterior.

Disposició final segona

La publicació d’aquesta Llei en el *Butlletí Oficial de Principat d’Andorra* compleix, a tots els efectes, les funcions de la publicació de l’acord de reducció de capital en un diari de gran circulació al Principat, prevista per l’article 68 de la Llei 20/2007, del 18 d’octubre, de societats anònimes i de responsabilitat limitada.

Disposició final tercera

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d’Andorra*.

ANNEX

Estatuts de la Societat Centre de Tractament de Residus d’Andorra, SA

I - Denominació, objecte, personalitat jurídica, duració i domicili

Article 1

La denominació de la societat és “Centre de Tractament de Residus d’Andorra, SA.”

Article 2

L’objecte social de la societat és el desenvolupament del projecte de concepció, construcció i explotació del Centre de Tractament de Residus per a la prestació del servei públic del tractament dels residus

generats al Principat d’Andorra, i l’enderrocament de la planta actual de tractament tèrmic, d’acord amb els termes de concessió. Pot desenvolupar també tota classe d’activitats relatives al tractament i valorització de residus, i a la venda i distribució de calor.

Igualment pot realitzar, de forma accessòria, les activitats complementàries de l’objecte social indicat per a un desenvolupament millor del Centre.

Article 3

La societat, a partir de la seva inscripció al Registre de Societats, té plena personalitat jurídica i capacitat d’obrar per a l’exercici eficaç de tota mena d’accions i recursos davant els òrgans administratius, i jurisdiccionals de qualsevol grau i jurisdicció, i per realitzar totes les operacions i contracte civils, administratius, mercantils, financers i de tota altra mena o naturalesa que siguin necessaris o convenients per a un desenvolupament millor del seu objecte social.

Article 4

La societat té la mateixa durada que la concessió atorgada pel Govern i les seves eventuais prorroques, de conformitat amb l’article 6 del plec C de clàusules particulars per a l’explotació i concessió del Centre de Tractament de Residus, més dos anys, i les seves operacions començaran el mateix dia en què adquireixi personalitat jurídica.

Article 5

El domicili social es fixa al Centre de Tractament de Residus, situat a la carretera de la Comella, d’Andorra la Vella.

La Junta General, Ordinària o Extraordinària, podrà acordar el trasllat del domicili social a una altra població del Principat.

II - Del capital social

Article 6

El capital social es fixa en tres milions dos-cents vuitanta-nou mil set-cents euros (3.289.700 euros) dividit en mil (1.000) accions nominatives de tres mil dos-cents vuitanta-nou euros amb setanta cèntims d’euro (3.289,70 euros) de valor nominal cadascuna, numerades correlativament de l’1 al 1.000.

Article 7

El capital social està totalment subscrit i desembossat.

III - De les accions

Article 8

Les accions han de ser sempre nominatives, han d'estar numerades correlativament i s'estenen en llibres talonaris, i poden ser representades eventualment per certificacions provisionals.

Tant les accions com les certificacions provisionals han de portar la firma de dos administradors.

Article 9

Les accions s'han d'inscriure en el llibre registre de socis, en el qual s'han de fer les anotacions legalment pertinents.

Article 10

Resta prohibida la creació d'accions que no responguin a una aportació patrimonial efectiva a la societat; o l'emissió d'accions per sota del seu valor nominal. També queden prohibides les accions al portador i les de vot plural.

IV - De la transmissió d'accions

Article 11

Les normes estatutàries que regeixen les transmissions d'accions són les següents:

a) Per a tota cessió o transmissió d'accions, tant a títol oneros com a títol gratuït, és necessària l'autorització prèvia del Govern.

El Govern s'ha de pronunciar necessàriament en el termini màxim de tres mesos (3) a comptar del moment en què li sigui demanada per algun accionista l'autorització per transmetre les seves accions, amb indicació de la identitat de l'adquirent, autoritzant o no la transmissió projectada. Transcorregut el termini de tres mesos (3) sense que el Govern s'hagi pronunciat sobre la transmissió, s'entén que l'autoritza tàcitament i l'accionista concernit queda lliure per transmetre les seves accions.

Sense l'autorització prèvia del Govern, efectuada de forma expressa o tàcita, tota transmissió d'accions és nul·la i no té cap efecte.

b) Després que el Govern hagi autoritzat, si escau, la cessió o transmissió d'accions de forma expressa o tàcita, la cessió o transmissió d'accions no està subjecta a cap limitació.

V - De la indivisibilitat de les accions

Article 12

Les accions són indivisibles. Els cotitulars indivisos d'una o més accions han de designar una sola persona per a l'exercici dels drets de soci, i responen

solidàriament enfront de la societat de quantes obligacions es derivin d'aquesta condició.

VI - Dels drets annexos a les accions

Article 13

La propietat legítima d'una acció confereix la qualitat de soci, amb tots els drets i obligacions annexos a aquesta qualitat, i per tant, implica la submissió expressa als presents estatuts i als acords de les juntes generals, presos de manera reglamentària.

Article 14

Cada acció representa una part alíquota del capital social i dóna dret: 1) A la part proporcional dels beneficis que es reparteixin. 2) A un vot en les juntes generals ordinàries i extraordinàries. 3) A subscriure, amb preferència a qualsevol tercera persona i en la proporció aritmètica que correspongui, les noves accions derivades d'un augment eventual del capital social, i també adquirir, en les condicions de l'article 11, les accions que qualsevol soci es proposi alienar. 4) A percebre la alíquota pertinent de l'actiu social, en els casos de dissolució i separació.

Article 15

En cas de penyora d'accions, la qualitat de soci i els drets inherents a aquesta qualitat corresponen al propietari, però el creditor pignoratíci té dret a fer inscriure la seva garantia al Llibre Registre de socis o a executar-la quan sigui procedent.

Article 16

Queda prohibit donar les accions en usdefruit.

VII - Del govern de la societat

Article 17

La societat és regida i governada per la Junta General d'Accionistes i pel Consell d'Administració.

VIII - De la Junta General d'Accionistes

Article 18

La Junta General d'Accionistes, constituïda regularment, és l'òrgan sobirà de la societat. Pot ser Ordinària i Extraordinària.

Article 19

La Junta General Ordinària es reuneix una vegada a l'any, durant el primer semestre de cada exercici social, i té per objecte:

- L'aprovació dels comptes anuals.
- Resoldre sobre l'aplicació del resultat de l'exercici.
- L'examen i aprovació, si escau, de la gestió social.

d) Procedir a l'elecció o renovació dels membres del Consell d'Administració.

e) Nomenar auditors o censors de comptes.

f) Resoldre sobre qualsevol altra qüestió d'administració ordinària que el Consell d'Administració jutgi convenient incloure a l'ordre del dia.

Article 20

La Junta General Extraordinària es reuneix sempre que la convoqui el Consell d'Administració, i també quan ho demani un nombre de socis que representin, com a mínim, el 10% del capital social desembossat. En aquest cas, els accionistes que demanin la reunió de la Junta han de proposar l'ordre del dia.

El Consell d'Administració pot afegir altres punts d'interès per a la societat, als punts proposats pels socis.

Article 21

Correspon exclusivament a la Junta General Extraordinària:

a) Decidir respecte a ampliacions o reduccions del capital social.

b) Acordar qualsevol modificació dels presents estatuts.

c) Decidir sobre fusió, absorció, transformació o dissolució de la societat.

d) Decidir sobre disposició dels fons de reserva.

e) Examinar, aprovar o rebutjar els pressupostos extraordinaris presentats pel Consell d'Administració, durant el transcurs de l'exercici social i després de la reunió reglamentària de la Junta General Ordinària.

f) Revocar anticipadament els càrrecs i apoderaments de la societat, i exigir-los la rendició de comptes.

g) Constituir garanties fixes o variables, càrregues (diferents de les imposades legalment) o qualsevol altre gravamen sobre la totalitat o una part de les propietats o actius de la societat, o de les seves subsidiàries, excepte si és per garantir deutes de la societat enfront d'entitats bancàries per préstecs obtinguts en el curs ordinari del negoci.

h) En general, decidir sobre qualsevol altra qüestió que li sotmeti el Consell d'Administració o els accionistes que n'hagin sol·licitat la convocatòria en els termes de l'article anterior.

Article 22

La convocatòria de les juntes generals, tant ordinàries com extraordinàries, es farà amb una anticipació mínima de 21 dies naturals a aquell en

què s'hagi de reunir la Junta, per mitjà de lletra certificada adreçada als accionistes, al domicili que consti als registres de la societat o altre que, en cas de canvi, consti fefaentment comunicat al Consell d'Administració de la societat; també es pot recórrer als mitjans de comunicació a distància que assegurin l'acreditació de la tramesa de la convocatòria i el seu contingut. En cap cas no serà necessària la publicació de la convocatòria en els diaris o mitjans de comunicació del Principat.

En la convocatòria s'ha d'expressar la data, el lloc i l'hora de la reunió, tant en primera convocatòria com en segona, i l'ordre del dia, indicant els assumptes que s'hi han de tractar. Entre la primera convocatòria i la segona ha de transcórrer, com a mínim, un termini de 24 hores.

No és vàlida cap deliberació sobre qüestions no compreses a l'ordre del dia anunciat, llevat que estant reunits tots els socis ho decideixin per unanimitat.

Article 23

a) La Junta General Ordinària queda vàlidament constituïda, en primera convocatòria, quan hi assisteixen, personalment o per representant, un nombre de socis que representi com a mínim el cinquanta-un per cent (51%) del capital subscrit amb dret a vot. En segona convocatòria és vàlida la constitució de la Junta General Ordinària sigui quin sigui el capital present o representat. En qualsevol dels casos, per tal que els acords s'adoptin vàlidament cal que siguin aprovats per la majoria del capital present o representat, i que aquesta majoria signifiqui almenys un terç del capital social.

b) La Junta General Extraordinària queda vàlidament constituïda, en primera convocatòria, quan hi assisteixen, personalment o per representant, un nombre de socis que representi, com a mínim, el setanta-cinc per cent (75%) del capital subscrit amb dret a vot. En segona convocatòria, és vàlida la constitució de la Junta General Extraordinària amb l'assistència d'un nombre de socis que representi el 51% del capital social. En qualsevol dels casos, per tal que els acords s'adoptin vàlidament cal que siguin aprovats, com a mínim, pel setanta-cinc per cent (75%) del capital social present o representat, i que aquesta majoria signifiqui almenys la meitat del capital social.

Article 24

La Junta General queda vàlidament constituïda com a Junta Universal quan hi és present o representat tot el capital social i els socis concurrents accepten per unanimitat la celebració de la reunió i l'ordre del dia, del que s'ha de deixar constància a l'acta amb el nom i la firma de tots els assistents.

Per a l'adopció d'acords es requereixen els quòrums de vots previstos als apartats a) o b) de l'article anterior, segons si es resolen qüestions de la competència de la Junta Ordinària o Extraordinària.

Article 25

Cada acció dóna dret a un vot i, en conseqüència, cada soci o representant té tants vots com accions posseeixi o representi.

Article 26

Tots els socis queden sotmesos als acords de les juntes generals presos estatutàriament, això sense perjudici del seu dret a exercir l'acció d'impugnació contra els acords socials que considerin perjudicials, en els terminis i condicions previstos per la Llei.

Article 27

La Junta General és presidida pel president de la societat i, en cas d'absència o impossibilitat, pel vicepresident, assistits pel secretari o, quan escaigui, el vicesecretari de la societat.

Són president, vicepresident, secretari i vicesecretari de la societat, els que ho siguin del Consell d'Administració.

Article 28

Les juntes generals comencen amb el recompte dels socis presents o representats. Tot seguit, el president declara, si escau, vàlidament constituïda la Junta, dirigeix els debats i proclama els acords que es prenguin.

El secretari fa constar en acta els acords presos per la Junta. Les actes s'estenen en el Llibre corresponent, degudament diligenciat, que es conserva en el domicili social; han de ser signades pel president i pel secretari, i s'han d'aprovar per la Junta en la mateixa sessió o en la immediatament posterior.

Les certificacions totals o parcials dels acords consignats en acta han de ser signades pel secretari amb el vistiplau del president. Aquestes certificacions s'han de lliurar obligatòriament a instància de qualsevol soci o de l'autoritat judicial. En el casos restants, el seu lliurament és potestatiu.

IX - Del Consell d'Administració

Article 29

La societat és regida, representada i administrada per un Consell d'Administració compost per un mínim de cinc membres i un màxim de deu. Els membres del Consell d'Administració són nomenats per acord de la Junta General, per temps indefinit, amb possibilitat de renovació també indefinida, i no són remunerats.

Els membres del Consell d'Administració poden ser cessats en qualsevol moment per acord de la Junta General, encara que aquest punt no figuri a l'ordre del dia, i sense haver d'acreditar la concurrència d'una causa justa.

El Consell d'Administració l'integren representants dels socis en proporció a la seva participació. Es garanteix la participació de tots els socis que disposin com a mínim del deu per cent (10%) del capital social amb almenys un representant. Les porcions inferiors al deu per cent (10%) del capital social que pertanyin a diferents socis es poden agrupar amb la finalitat de designar un representant si, sumades, assoleixen el deu per cent (10%) del capital.

Article 30

El Consell d'Administració ha de tenir un president i un vicepresident, designats d'entre els seus membres. També ha de tenir un secretari, el qual no és necessari que sigui administrador, i pot tenir un vicesecretari.

El càrrec de president es nomena a proposta del Govern, com a accionista de la societat concessionària, sempre que posseeixi com a mínim el percentatge del deu per cent (10%) del capital social que d'acord amb el que disposa l'article anterior dóna dret a tenir un representant en el si del Consell d'Administració. Tots els càrrecs els nomena la Junta General, d'acord amb les previsions contingudes en l'article anterior.

Article 31

La designació de càrrecs, els apoderaments i les revocacions de poders s'han d'inscriure al Registre de Societats, en els termes legalment establerts.

Article 32

El Consell d'Administració té els més amplis poders per a administrar i representar la societat, i són de la seva competència tots aquells afers que no estan expressament atribuïts a la Junta General. Correspon en tot cas al Consell d'Administració:

- a) Representar la societat, tant judicialment com extrajudicial, en tota mena d'actes i contractes.
- b) Convocar les juntes generals ordinàries i extraordinàries.
- c) Formular la memòria i els comptes anuals de cada exercici, així com la proposta d'aplicació de resultats, per sotmetre'ls a la Junta General.
- d) Organitzar i dirigir el funcionament de la societat i dels negocis que constitueixen el seu objecte.
- e) I, en general, totes aquelles funcions que no estan expressament atribuïdes a la Junta General, i les que li siguin encomanades per aquesta.

Article 33

El president té, en el si del Consell, les mateixes facultats i atribucions que l'article 28 li confereix en el si de la Junta General, i és l'encarregat de fer complir els acords del Consell i de la Junta, i també de convocar les reunions del primer amb l'antelació que el mateix Consell acordi d'una manera general. El president del Consell d'Administració té atribuïda la representació de la societat.

El secretari té, en el si del Consell, les mateixes atribucions que estatuàriament li corresponen en el si de la Junta General.

Article 34

El Consell d'Administració es reuneix sempre que ho consideri convenient el president o ho demanin dos o més dels seus membres.

La constitució vàlida del Consell d'Administració requereix la presència de més de la meitat dels seus membres. Els consellers poden atribuir la seva representació exclusivament a un altre administrador.

El Consell d'Administració també pot prendre acords sense sessió sempre i quan no hi hagi cap conseller que manifesti la seva oposició a la utilització d'aquest sistema. En aquest cas, el vot es pot emetre per qualsevol mitjà de comunicació a distància, sempre que la identitat del conseller que vota i el sentit del seu vot quedin garantits suficientment.

Article 35

De les reunions se n'ha d'aixecar l'acta corresponent, que ha d'estendre el secretari en el Llibre d'actes del Consell d'Administració. Les actes, una vegada llegides i aprovades, han de ser firmades pel president i pel mateix secretari.

Article 36

Les decisions del Consell d'Administració es prenen per majoria dels membres assistents, llevat dels casos següents, en què s'han d'adoptar per almenys el 80% dels membres presents: a) sol·licituds de crèdits o avals per import superior a 300.000.- €; b) adjudicacions d'obres per import superior a 300.000.- €, excepte pel que fa a la inversió inicial i la construcció del Centre de Tractament de Residus.

Article 37

Correspon al Consell d'Administració nomenar un gerent que ha d'assumir la gerència de la societat amb criteris de rendibilitat i professionalitat, complint les funcions que en aquest sentit i dintre d'aquest àmbit li siguin encomanades pel Consell d'Administració. El gerent no pot tenir poders de representació amb caràcter general de la societat.

El càrrec de gerent és remunerat; pot ser revocat tant pel Consell d'Administració com per la Junta General.

Article 38

Els actes i contractes atorgats col·legiadament pel Consell d'Administració, pel president en nom de la Societat, o per la resta d'apoderats i mandatariis del Consell, en ús de llurs facultats representatives derivades dels estatuts o dels poders atorgats, obliguen directament la societat. En conseqüència, les terceres persones afectades tenen acció contra la societat i no contra els seus mandatariis.

X - De la comptabilitat**Article 39**

Els comptes anuals formen una unitat que comprèn el balanç, el compte de pèrdues i guanys, l'estat de canvis del patrimoni net, l'estat de flux d'efectiu i la memòria, i s'han d'elaborar amb claredat i mostrar la imatge fidel del patrimoni, de la situació financera i dels resultats de la societat, de conformitat amb la normativa comptable aplicable.

El Consell d'Administració ha de formular i signar els comptes anuals i ha d'efectuar la proposta d'aplicació del resultat, dintre dels cinc primers mesos de cada exercici social.

En tot cas és obligatori complir la normativa en vigor en matèria de comptabilitat i portar els llibres comptables següents: diari, major, inventari i balanç.

Article 40

La societat ha de lliurar als socis que ho sol·licitin, una còpia dels comptes anuals i de l'informe d'auditoria, a partir de la convocatòria de la Junta General Ordinària que s'ha de celebrar per aprovar els comptes anuals de la societat, a fi que puguin efectuar les comprovacions i demanar els aclariments que estimin necessaris.

XI - Dels auditors o comissaris de comptes**Article 41**

Sense perjudici del dret dels socis a examinar personalment els documents comptables de la societat, la Junta General Ordinària ha de nomenar un auditor o comissari de comptes. La seva gestió dura, com a mínim i llevat de revocació anticipada per la Junta General Extraordinària, fins que s'hagi reunit la Junta General Ordinària immediatament posterior a la que els designa. Els auditors o comissaris poden ser reelegits indefinidament.

Article 42

La designació d'auditors o comissaris de comptes ha de recaure en tècnics o experts comptables, ja siguin

persones físiques o jurídiques; el càrrec és retribuït en la forma i quantia que lliurement acordi la mateixa Junta General que els designa.

La designació, però, no pot recaure mai en els mateixos tècnics o experts comptables de què, eventualment, s'hagi servit el Consell d'Administració per portar i formalitzar la comptabilitat de la societat.

Article 43

Els comptes han d'ésser auditats a cada exercici.

La societat ha de lliurar als socis que ho sol·licitin una còpia dels comptes anuals, i de l'informe d'auditoria, a partir de la convocatòria de la Junta General que es convoqui per aprovar-los.

Article 44

Els comissaris de comptes o auditors no poden comunicar privadament als socis, ni a terceres persones, els resultats de la seva gestió, sota la responsabilitat civil i penal que escaigui.

XII - Dels beneficis i resultats

Article 45

L'exercici social comença el dia 1 de gener i acaba el dia 31 de desembre de cada any. Excepcionalment, el primer exercici comença el dia en què quedi definitivament constituïda la societat i acaba el 31 de desembre següent.

Article 46

Els ingressos de la societat, per tots els conceptes, deduïdes totes les despeses i amortitzacions, constitueixen els beneficis socials que es distribueixen de la manera següent:

a) En tot cas, la societat ha de destinar el 10 per 100 del benefici de l'exercici a la constitució de la reserva legal, fins que aquesta assoleixi un import igual al 20 per 100 del capital social. Aquesta reserva només es pot utilitzar per compensar pèrdues i això quan no existeixin altres reserves disponibles.

b) Quant al sobrant, el Consell d'Administració ha de presentar a la Junta General la proposta d'aplicació. Els beneficis es poden destinar a dividendes, a la constitució de reserves voluntàries, a previsions d'inversió en règim d'autofinançament, o a qualsevol altra finalitat lícita.

Article 47

Els dividendes aprovats per la Junta General s'han de pagar dins del mes següent a la reunió en què s'hagin acordat, salvat que en la pròpia reunió es decideixi un termini diferent.

XIII - Dissolució i liquidació

Article 48

La Junta General Extraordinària pot acordar, amb la majoria a què es refereix l'article 23.b) dels presents estatuts, la dissolució de la societat, sense perjudici de les prescripcions del plec de bases del concurs d'adjudicació del Centre de Tractament de Residus.

En tot cas, la dissolució de la societat serà automàtica, en cas de resolució d'aquesta concessió, per qualsevol causa.

Article 49

Des del moment de la seva dissolució, per la causa que sigui, la societat està en liquidació. Mentre dura l'estat de liquidació, la societat ha de fer constar, en la seva denominació, l'expressió "en liquidació".

La Junta General conserva els mateixos poders que tenia durant la vida social. Les accions continuen essent negociables, fins al tancament de la liquidació.

La Junta General nomenarà un o varis liquidadors, als que correspondrà la representació de la societat a l'efecte dels fins de la liquidació. En defecte de nomenament, el Consell d'Administració es converteix en comissió liquidadora, actuant en forma col·legiada.

La liquidació es durà a terme d'acord amb les normes legals. En particular, els liquidadors han de formular un inventari i un balanç de la societat referit al dia de la dissolució, i sotmetre'ls a l'aprovació de la Junta General, i realitzar les operacions de liquidació necessàries i adequades per a l'extinció ordenada de la societat, mitjançant la pràctica de la liquidació patrimonial i la divisió del patrimoni resultant entre els socis.

Una vegada extingida la totalitat de les obligacions de la societat, el sobrant serà repartit entre els accionistes, a prorrata del capital social desembossat que representin.

Article 50

Una vegada acabades les operacions de liquidació, els liquidadors han de presentar un balanç final de liquidació, amb un informe sobre les operacions realitzades i una proposta de distribució entre els socis del patrimoni resultant, perquè els aprovi la Junta General.

El dret dels socis a la quota de liquidació és proporcional a la seva participació en el capital de la societat.

El pagament de la quota de liquidació es pot fer en efectiu o en espècie, si els interessats ho consenten. La quota de liquidació no es pot pagar fins que no s'hagi satisfet als creditors de la societat, o se'ls garanteixi la satisfacció.

XIV - Submissió a la jurisdicció andorrana

Article 51

Totes les qüestions que puguin plantejar-se entre els socis, entre aquests i la societat, o entre aquesta i els membres del Consell d'Administració, apoderats o mandatariis no socis, respecte a la interpretació, aplicació o execució dels presents estatuts, seran resoltes pels tribunals andorrans, als quals expressament se sotmeten les parts amb renúncia expressa a llur fur propi, si altre fos.

XV - Disposicions finals

Article 52

L'extinció de la societat i tota modificació d'aquests estatuts aprovada per la Junta General Extraordinària amb els quòrums i les majories previstes en els mateixos estatuts s'han de sotmetre necessàriament també a l'aprovació del Consell General d'acord amb el que disposa la Llei general de les finances públiques. Sense aquesta aprovació, la modificació d'estatuts no té cap efecte.

Article 53

En tot allò que no està previst per aquests estatuts s'aplicaran les disposicions legals vigents en matèria de societats anònimes.

Edicte

La Sindicatura, en la seva reunió del dia 24 de setembre del 2014, ha acordat:

Admetre a tràmit i publicar l'esmena a la totalitat presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Mixt, al **Projecte de Llei de regulació dels jocs d'atzar**.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2014

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

A la Sindicatura

Jaume Bartumeu Cassany, conseller general, actuant en aquest acte en qualitat de president del Grup Parlamentari Mixt, d'acord amb el que disposen els articles 92 i 93 del Reglament del Consell General, comparec per davant la Sindicatura i,

Dic

Que per la present, dins el termini establert en l'Edicte del 28 de maig de 2014, publicat al Butlletí del Consell General núm. 41/2014, passo a formular al "Projecte de llei de regulació dels jocs d'atzar", la següent:

Esmena a la totalitat amb retorn del Projecte de Llei al Govern

Motivació

El plantejament en el qual s'assenta el Projecte que esmenem no es correspon amb els criteris que defensa el grup parlamentari.

En els termes precedents queda formulada l'esmena a la totalitat amb retorn al Govern del "Projecte de llei de regulació dels jocs d'atzar".

Consell General, 10 de setembre de 2014

Jaume Bartumeu Cassany
President

Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 3 de juliol del 2014, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de Llei de patents**,

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Economia.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2014

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 3 de juliol del 2014, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de Llei de taxes de l'Oficina de Patents**,

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Economia.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2014

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 2 de juny del 2014, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei de creació de la societat pública Andorra Telecom, SAU,**

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa de Política Territorial i Urbanisme.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2014

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 3 de juliol del 2014, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra,**

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Economia.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2014

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 3 de setembre del 2014, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei de modificació de la Llei 8/2012, del 17 de maig, de modificació de la Llei general de l'allotjament turístic, del 30 de juny de 1998,**

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que

han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Economia.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2014

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 7 de maig del 2014, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei de l'embargament,**

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Interior.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2014

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 7 de maig del 2014, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei de modificació del Codi de l'Administració, del 29 de març de 1989,**

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Interior.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2014

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 7 de maig del 2014, determinant la comissió competent per a conèixer del **Projecte de llei del saig**,

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentat Projecte de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Interior.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2014

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

3.2.2 Proposicions de llei qualificada

Edicte

El síndic general, vist l'acord de la Junta de Presidents de Grup Parlamentari del dia 2 de juny del 2014, determinant la comissió competent per trametre la **Proposició de llei qualificada de les unions civils i de modificació de la Llei qualificada del matrimoni de 30 de juny de 1995 i de la Llei 14/2004, de 3 de novembre, qualificada de modificació de la Llei qualificada de matrimoni**,

Disposa

D'acord amb el que preveu l'article 45 del Reglament del Consell General, trametre l'esmentada Proposició de llei, així com les esmenes a l'articulat que han estat presentades a la Comissió Legislativa d'Interior.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 24 de setembre del 2014

Vicenç Mateu Zamora
Síndic General

Butlletí del Consell General
